# Nyakmasszírozó készülék

hu **Használati útmutató**

## Biztonsága érdekében ⚠

A termék biztonsági berendezésekkel rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja át az új tulajdonosnak.

**Rendeltetés**

- A nyakmasszírozó készülék önmasszázsra szolgál, és hozzájárulhat a jó közérzethez.
- A nyakmasszírozó készüléket magánjellegű felhasználásra tervezték. Klinikákon, masszázsszalonokban, wellness stúdiókban stb. történő használatra nem alkalmas. A nyakmasszírozó készülék nem orvostechnikai eszköz, ezért fájdalom kezelésére nem használható.
- Amennyiben kétségei lennének vagy bizonytalan az alkalmazást illetően, a használat előtt kérje ki orvosa véleményét.
- A terméket kizárólag ...
  ... külsőleg használja a testen.
  ... csak a rendeltetésének megfelelő célra és a használati útmutatóban leírt módon használja. Minden nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet!

**Veszély gyermekek és a készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében**

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel bíró, vagy megfelelő gyakorlattal és tudással nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy a készülék biztonságos használatát elmagyarázták nekik, és az ebből következő veszélyeket megértették. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
  A készülék tisztítását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és a folyamat közben felügyelik őket. A készülék nem igényel karbantartást.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

**Ne használja a terméket ...**

... a nyaki tájékon kialakult porckorongsérv esetén.
... a csigolyák kóros elváltozásai esetén.
... a terhesség ideje alatt.
... ha gyógyszert vett be, vagy alkoholt fogyasztott. Ezek csökkentik az érzékelőképességet.
... ha a bőrön duzzanatok, gyulladások, sérülések, repedések, visszér, akna, rosacea, herpesz vagy más bőrfertőzések láthatók.
... a szemen és a szem környékén, a gégén, a csontokon vagy ízületeken, a nemi szervek és a vesék területén vagy egyéb különösen érzékeny testrészen.
... alvás közben.
... ha szívritmus-szabályozóval vagy más elektromos implantátummal rendelkezik.
... ha akut vagy fertőző betegségben szenved.
... ha vénatrombózisa vagy daganata van.
... ha a vérnyomása rendellenes vagy magas láza van.
... műtétet követően.
... állatokon.
... a készülék látható károsodása esetén.

- Ne használja a terméket étkezés előtt és után fél órával.
- **Ha nem tudja, vagy nem biztos abban, hogy a termék megfelelő-e Önnek, vagy kérdése van a használat időtartamát illetően, kérje ki orvosa véleményét.**

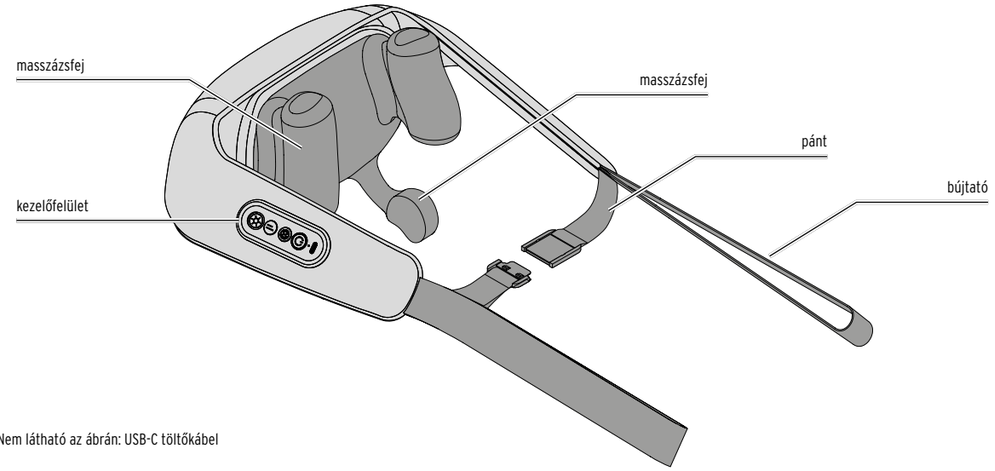
**Veszély elektromos áram következtében**

- A termék csak száraz, beltéri helyiségekben tölthető. A töltéshez kizárólag megfelelő USB-hálózati adaptert (lásd „Műszaki adatok", nem tartozék) és csak a mellékelt USB-C töltőkábelt használja.
- Ne használja vagy töltse a készüléket víz közelében. A készülék nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal, ha csatlakoztatva van az áramhálózathoz. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket, mivel így áramütés veszélye áll fenn.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ha töltés közben üzemzavar lép fel, amint a készülék feltöltődött, vihar esetén, és mielőtt megtisztítja a készüléket.
- Az USB-C töltőkábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni. Az USB-C töltőkábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha magán a készüléken vagy az USB-C töltőkábelen sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Ne dugjon semmilyen hegyes vagy éles tárgyat, pl. biztosítótűt vagy hasonlót a termékbe.
- Semmilyen átalakítást ne hajtson végre a terméken. A készüléken szükséges javításokat kizárólag szakszervizre bízza.
- A készüléken lévő cipzárat tilos kicipzárazni, mert akkor szabaddá válik a motor. Áramütés veszélye áll fenn.

**Vigyázat – tűz-/robbanásveszély**

- A készülék fixen beépített lítiumion akkumulátort tartalmaz. A készüléket ne dobja tűzbe. Robbanásveszély áll fenn!
- Az akkumulátorokat ne alakítsa át és/vagy ne deformálja/melegítse/szerelje szét. Vízbe se merítse őket.
- Ne töltse a terméket robbanásveszélyes gázok közelében.

## Termékrajz (tartozékok)




Nem látható az ábrán: USB-C töltőkábel

- **Figyelem!** A lítium akkumulátorok felrobbanhatnak, ...
... ha használat, tárolás vagy szállítás során szélsőséges hőhatásnak, például napfénynek, tűznek stb. vagy rendkívül alacsony légnyomásnak vannak kitéve. A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.
... ha szétszedi, tűzbe dobja vagy rövidre zárja őket.
- Az akkumulátor fixen be van építve, nem lehet és nem szabad saját kezűleg kicserélni vagy kiszerelni. Az akkumulátor szakszerűtlen kicserélése robbanásveszélyes. Az akkumulátort csak ugyanolyan vagy egyenértékű akkumulátortípusra cserélje. Ha az akkumulátor tönkrement, forduljon szakszervizhez.
- A termék a töltés során felmelegszik. Ne takarja le a terméket.

**Sérülésveszély**

- Ne használja a terméket 15 percnél hosszabb ideig. A hosszabb masszírozás túlzottan stimulálhatja az izmokat. Ilyen esetben az izmok ellazulás helyett megfeszülhetnek.
- Ha masszázs közben fájdalom vagy bőrkiütés jelentkezik, azonnal hagyja abba a masszírozást, és ne használja többet a terméket.

**Égési sérülések veszélye**

- A készüléken fűthető felületek vannak. Olyan személyek, akik nem érzékelik megfelelően a meleget vagy a hideget, nem használhatják a terméket.

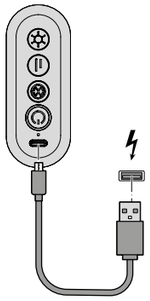
**Anyagi károk**

- Ne használja a készüléket takaró alatt. A készülék felforrósodhat.
- Ha bekapcsol a túlhevülés elleni védelem, a készülék automatikusan kikapcsol. Hagyja a készüléket szobahőmérsékletre lehűlni. Ezután a megszokott módon használhatja a készüléket, kivéve, ha a készülék szokatlan szagot áraszt. Ebben az esetben forduljon szakszervizhez.
- 15 percnyi működést követően a terméket szobahőmérsékletre kell hűteni.
- Óvja a készüléket ütődéstől, leeséstől és portól.
- Ne üljön a készülékre! Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat sem, mert kárt okoz benne.
- A tisztításhoz ne használjon súroló vagy maró hatású szereket, ill. kemény kefét stb.

## Az akkumulátor töltése

A beépített akkumulátort a sérülések elkerülése érdekében csak félig feltöltve szállítjuk. Az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort.

Szüksége lesz egy USB-hálózati adapterre (nem tartozék), lásd: „Műszaki adatok".



1. Csatlakoztassa a mellékelt USB-C töltőkábelt a nyakmasszírozó készülék csatlakozóaljzatához.
2. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábelt egy arra alkalmas USB-hálózati adapterhez, és dugja be az adaptert egy csatlakozóaljzatba. A kontroll-lámpa villog.
3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kontroll-lámpa folyamatosan világít. Ezután húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, az USB-C töltőkábelt pedig a nyakmasszírozó készülék csatlakozóaljzatából.

Ha a termék nem töltődik, húzza ki egy pillanatra a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, valamint az USB-C töltőkábelt is válassza le, majd próbálkozzon újra.

A feltöltési idő lemerült akkumulátor esetén kb. 3,5 óra.
A működési idő feltöltött akkumulátorral és a legmagasabb sebességfokozaton kb. 90 perc.

- Az akkumulátor teljes kapacitásának megtartása érdekében az akkumulátort 3 havonta töltse fel teljesen akkor is, ha nem használja a terméket.
  Az akkumulátornak szobahőmérsékleten a legnagyobb a kapacitása. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál rövidebb az üzemidő.
- A készülék nem használható az akkumulátor töltése közben. Ha a készüléket használat közben az USB-C töltőkábellel és egy hálózati adapterrel csatlakoztatja a csatlakozóaljzathoz, a készülék leáll.

## Használat

**3 masszázsmód** közül választhat:

- Folyamatos masszázs
- Rövid és hosszabb masszázsimpulzusok kombinációja
- Hosszabb masszázsimpulzusok

Ezenkívül
**2 sebességfokozat** (gyors > lassú > gyors stb.) és
**2 hőfokozat** (intenzív hő > enyhe hő > nincs hő > intenzív hő stb.) közül választhat.

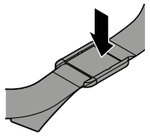
Kapcsolja be a nyakmasszírozó készüléket, és végezze el a kívánt beállításokat, mielőtt a nyakára vagy más testrészére helyezné a készüléket.

1. Nyomja meg a ⏻ gombot a készülék bekapcsolásához.

A készülék masszírozni kezd, és a kontroll-lámpa világítani kezd.

▷ Nyomja meg a ...
... gombot a kívánt masszázsmód beállításához.
... gombot a sebesség beállításához.
... gombot a hőfunkció beállításához.

Ha be van kapcsolva a hőfunkció, a készülék belső oldalán található piros fények világítani kezdenek: enyhe hő = normális fény, intenzív hő = világos fény

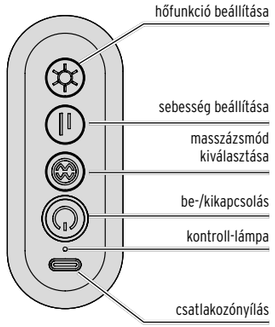


2. Az ábrán látható módon a csat megnyomásával nyissa ki a pántot, és húzza szét a csatot.
3. Helyezze a nyakmasszírozó készüléket a nyaka köré.
4. Dugja a kezét a bújtatókba.
5. Szükség esetén rögzítse a készüléket a pánt összecsatolásával.
6. Vegyen fel laza testtartást.

- A nyakmasszírozó készülék 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Az izmok túlstimulálásának elkerülése és a termék hosszú élettartamának biztosítása érdekében ne használja a készüléket 15 percnél hosszabb ideig.
- A ki-, majd újra bekapcsolás után mindig a folyamatos masszázsmód van beállítva a legnagyobb sebességgel és hőfunkció nélkül.

7. Nyomja meg a ⏻ gombot a készülék kikapcsoláshoz.

**Kezelőfelület**




CE

## Masszázs-zónák – javaslatok

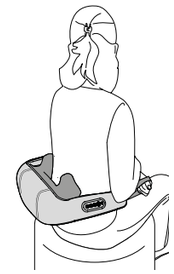
**Nyak**

1. Helyezze a masszírozókészüléket a nyaka köré.
2. Helyezze a karját az ábrának megfelelően a bújtatókba. Fejtsen ki a karjával némi nyomást, hogy a készülék optimálisan illeszkedjen és kényelmes legyen Önnek. Szükség esetén kissé dőljön hátra.

▷ Szükség esetén rögzítse a készüléket a pánttal.

3. Vegyen fel laza testtartást.

**Hát**



1. Helyezze a masszírozókészüléket a hátára.
2. Rögzítse a készüléket a pánttal.
3. Szükség esetén helyezze a karját a bújtatókba úgy, hogy a készülék optimálisan illeszkedjen a hátához, és a nyomás kellemes legyen az Ön számára.
4. Vegyen fel laza testtartást.

**Has**

1. Helyezze a masszírozókészüléket az ábrának megfelelően a hasára.
2. Rögzítse a készüléket a pánttal.
3. Szükség esetén fogja meg a készüléket az oldalainál úgy, hogy a készülék optimálisan illeszkedjen a hasához, és a nyomás kellemes legyen az Ön számára.
4. Vegyen fel laza testtartást.

**Comb**

1. Helyezze a masszírozókészüléket a combjára.
2. Fogja meg a készüléket az oldalainál úgy, hogy a nyomás kellemes legyen az Ön számára.
3. Vegyen fel laza testtartást.
4. Szükség esetén óvatosan vezesse végig a masszírozókészület a combján.
   Végül váltson át a másik lábára.

## Tisztítás

▷ Szükség esetén törölje át a terméket egy enyhén benedvesített, nem bolyhosodó ruhával.

## Üzemzavar / hibaelhárítás

A terméket nem lehet bekapcsolni.
▷ Töltse fel az akkumulátort.
A termék csak nagyon lassan masszíroz.
▷ Állítsa magasabbra a sebességet.
▷ Töltse fel az akkumulátort.
A termék nem melegszik fel.
▷ Kapcsolja be a hőfunkciót.
A termék annak ellenére nem melegszik fel, hogy a hőfunkció be van kapcsolva.
▷ Töltse fel az akkumulátort.

## Műszaki adatok

| | |
|---|---|
| Modell: | 718 293 |
| Akkumulátor: | lítiumion<br>7,4 V DC 2000 mAh,<br>Névleges energia: 14,8 Wh<br>(az UN 38.3 szerint tesztelve)<br>(nem cserélhető) |
| Töltési idő: | kb. 3,5 óra |
| Max. üzemidő: | kb. 90 perc (teljesen feltöltött akkumulátor és legnagyobb sebesség esetén) |
| Érintésvédelmi osztály: | III |
| Áramfogyasztás kikapcsolt állapotban: | ≤ 0,3 W |
| Hálózati adapter (nem tartozék) | |
| Bemenet: | AC 100–240 V 50/60 Hz |
| Kimenet: | DC 5 V 1,0 A |
| Külső anyag: | poliészter |
| Környezeti hőmérséklet: | +10 és +40 °C között |
| Gyártó: | Commaxx BV, Wiebachstraat 37,<br>6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Hollandia)<br>tchibo@lenco.com |

**További információ a behelyezett akkumulátorral kapcsolatban:**

| | |
|---|---|
| Gyártó: | Wenzhou Saiwei New Energy Technology Co., LTD,<br>2F, Building 2, No. 30-70, Xingquiang Road,<br>Electromechanical Pioneer Park, Wanquan Town, Pingyang County, Wenzhou City, Zhejiang Province, PR China |
| E-mail: | kaeru101@outlook.com |
| Modell: | 18650-2000 mAh 2IMR19/66 |
| Gyártás ideje: | 2025/10 |
| Gyártás helye: | Kína |

## Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a beépített akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** kidobásakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékeket**, **elemeket és akkumulátorokat** ne dobja a háztartási hulladékba!
Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi önkormányzattól kaphat felvilágosítást.
Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes önkormányzati gyűjtőhelyeken vagy akkumulátorokat forgalmazó szakkereskedésekben adja le. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/-akkumulátorok érintkezőit.

**Figyelem!** Ez a termék olyan akkumulátort tartalmaz, amely biztonsági okokból be van építve, és azt a burkolat sérülése nélkül nem lehet eltávolítani. A szakszerűtlen eltávolítás biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket egészben adja le egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.

**Cikkszám: 718 297**

Gyártó:
Commaxx BV, Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Hollandia)
tchibo@lenco.com

149492FV03X00XVI · 2025-09